

arzum  
**OKKA**  
ELITE



**KULLANIM KILAVUZU**



OK0040-26 / OK0040-20 / OK0040-17  
OK0040-04 / OK0040-05 / OK0040-23 / OK0040-39

Yetkili servis listesi için kullanım kılavuzunun son sayfasına bakınız.  
For the authorized service list, please check the last page of the user manual.

## Safety instructions

This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.

Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.

Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

This appliance should only be connected to an earthed socket installed in accordance with the regulations. Make sure that the supply voltage corresponds with the voltage marked on the rating label.

In order to avoid hazards, repairs to this electrical appliance must be carried out by our customer service. After sales services are provided by the authorized Arzum OKKA dealer in your country, please contact Arzum OKKA Turkey After Sales Department via telephone.

To avoid the risk of electric shock, do not clean the appliance with water and do not immerse it in water.

Allow the appliance to cool down completely before cleaning. For detailed information on cleaning the appliance, please refer to the section, Self-cleaning.

Do not use the appliance outdoors. Protect it from zero or sub-zero temperatures at all times.

For details on how to clean the surface in contact with food, please refer to self-cleaning section.

**Caution:** The brewing chamber head and the coffee serving nozzle become hot during use and there is a danger of scalding from escaping steam.

**Caution:** The heating element surface is subject to residual heat after use.

**Caution:** Never open the brewing chamber lid, never remove the brewing chamber head or never put your hands under the coffee serving nozzle while there is a brewing or cleaning cycle in progress, or during the automatic determination of the boiling point. There is a serious danger of scalding.

Before the appliance is used, the main body as well as any attachment fitted should be checked thoroughly for any defects. Should the appliance, for instance, have been dropped onto a hard surface, it must not be used any longer. Even invisible damage may have adverse effects on the operational safety of the appliance.

The power cord must be kept away from hot parts of the appliance.

Do not leave the appliance unattended while in use. Do not position the appliance on a plane and level surface. Otherwise it might come to disfunction during the coffee preparation.

Always remove the plug from the wall socket, during extended periods of non-use, in case of any malfunction, in case of danger.

When removing the plug from the wall socket, never pull on the power cord, always pull the plug itself.

Do not block the ventilation slots! Do not pour any liquid or powder inside the ventilation slots.

Before the appliance is connected to the mains supply, always ensure that the water

chamber has been filled, the waste water tray and brewing chamber head have been fitted and the waster water tray is empty.

No responsibility is accepted if damage results from improper use or if these instructions are not complied with.

The coffee-maker shall not be placed in a cabinet when in use.

## **Intended use**

This appliance is only intended for preparing Turkish coffee in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments, farm houses, by clients in hotels, motels and other residential type environments. The tool is bot intended for commercial se. Only use according to these instructions. Improper use can cause severe personal injury and will void any warranty claim. Observe the safety instructions.

## **Warning**

Do not wash any parts of your appliance in the dishwasher.



1 \_\_\_\_\_ 7

2 \_\_\_\_\_ 8

3 \_\_\_\_\_ 9

4 \_\_\_\_\_ 10

5 \_\_\_\_\_ 11

6 \_\_\_\_\_ 12

\_\_\_\_\_ 13

\_\_\_\_\_ 14

\_\_\_\_\_ 15

\_\_\_\_\_ 16

\_\_\_\_\_ 17

\_\_\_\_\_ 18

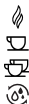
\_\_\_\_\_ 19

## Dear Customer

Thanks for your purchase of an Arzum OKKA Turkish coffee machine. Please read this manual carefully and keep it for further use.

### Overview

- 1 Brewing chamber lid
- 2 Coffee serving nozzle
- 3 Temperature sensor
- 4 Cup stand & waster water grid
- 5 Waste water tray
- 6 Arzum OKKA Spoon
- 7 Brewing chamber head
- 8 Water chamber lid
- 9 Piston
- 10 Mixer
- 11 Water chamber
- 12 Slow brewing icon
- 13 Single-cup icon
- 14 Double-cup icon
- 15 Self-cleaning icon
- 16 Warning LEDs & Signs
- 17 Supply cord and plug
- 18 Cup size selector switch
- 19 On/Off icon



### Before first time use

Remove all packaging materials and fixings. When the product is turned on for the first time, it will go through an initialization process. For a perfect taste, clean all detachable parts and run the 'Self-cleaning' program.

## Before Use



1. Fill the water chamber with fresh cool water to the MAX level and reattach it to the appliance.



2. Remove the Arzum OKKA spoon from the waste water tray and check if it is clean. Reattach it to the appliance.



3. Set the cup stand to match the desired cup height.



4. Plug in the appliance, set the desired cup size and press on/off icon for 2 sec.

- ☞ 52 ml water
- ☞ 60 ml water
- ☞ 68 ml water

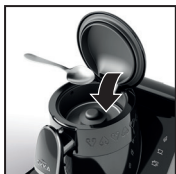
## Prepare one cup



**1.** Open the brewing chamber lid.



**2.** Fill in one Arzum OKKA spoon (7g) of ground Turkish coffee.



**3.** Add the desired amount of sugar. One teaspoon per cup is recommended.



**4.** Close the brewing chamber lid.



**5.** Place a single cup on the cup stand below the coffee serving nozzle.



**6.** If desired, press the slow brewing icon which enriches the flavor of the coffee.



**7.** Press the single-cup icon. ☐



**Caution!**  
Hot liquid!



**8.** Remove the cup once the LEDs stop flashing and an acoustic signal is emitted.

## Prepare two cups / Double cup



**1.** Open the brewing chamber lid.



**5.** Place two cups on the cup stand below the coffee serving nozzle.



**2.** Fill in two Arzum OKKA spoons (14g) of ground Turkish coffee.



**6.** If desired, press the slow brewing icon which enriches the flavor of the coffee.



**3.** Add the desired amount of sugar. One teaspoon per cup is recommended.



**7.** Press the double-cup icon.

**Caution!**  
Hot liquid!




**4.** Close the brewing chamber lid.



**8.** Remove the cups once the LEDs stop flashing and an acoustic signal is emitted.

# Self-cleaning



- 1.** Press the self-cleaning icon .  
Press the self-clean icon shortly for rinsing.  
Press the self-clean icon longer than 2 seconds for detailed cleaning.

## Timings and Water Usage:

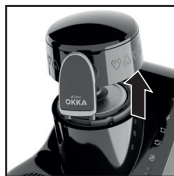
Rinsing: 45 s (+/-5), 45 ml (+/-5)

Cleaning: 120 s (+/-5), 180 ml (+/-5)

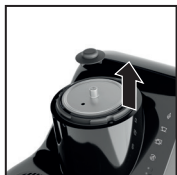
## Detailed cleaning



- 2.** Once a double acoustic signal is emitted, the brewing head can be turned anti-clockwise for manual cleaning



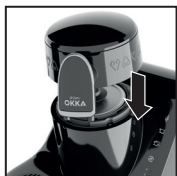
- 3.** Remove the brewing head upwards.



- 4.** The piston is now in its raised position for cleaning.  
Remove the mixer from the piston and clean it thoroughly.



- 5.** Carefully clean the piston with a cloth damped with vinegar. Afterwards clean with a cloth damped with water.



- 6.** Reattach the mixer and brewing head.



- 7.** Lock the brewing head in place by turning it clockwise. The appliance is ready for use again.

## After Use



1. Switch off the appliance. A rinsing cycle starts automatically.



2. Remove the water chamber from the appliance, empty it and clean it thoroughly.



3. Remove the waste water tray from the appliance, empty it and clean it thoroughly.



4. Clean the cup stand if necessary and unplug the appliance from the mains supply.

## Energy saving

To save energy, the appliance switches to stand-by after 30 minutes of inactivity with the slow brewing icon turning red. Press any icon to quit the stand-by mode and use the appliance immediately. After 3 hours of inactivity, the appliance will run a rinsing cycle and switch off automatically. To use the appliance again, press the on/off icon.

## Cleaning the exterior



**Caution!** Make sure the appliance is switched off, unplugged and has cooled down completely.



**Caution!** Do not immerse the appliance in water, nor clean it with any kind of liquid to avoid the risk of an electric shock



1. Clean the exterior housing with a slightly damp, soft and lint-free cloth. Do not use harsh cleaning agents, as they can damage the housing.
2. All removable parts can be hand cleaned with warm soapy water. The parts are not dishwasher safe.
3. The coffee serving nozzle should be removed and cleaned daily.

## Boiling point



The boiling point of water depends on the altitude above sea level. The appliance determines the boiling point automatically.

When the appliance is used for the first time, the boiling point is set immediately. The water chamber should be filled before turning the appliance on. The boiling point must be set again if the height above sea level has changed:

### Reset the boiling point

- 1.Fill the water chamber and make sure the waste water tray is empty.
2. Remove the brewing head by turning it anticlockwise.
- 3.Press the  and  icons at the same time until the LEDs start to flash.
- 4.Reattach the brewing head by turning it clockwise and make sure it is securely locked into position.
- 5.After 3 seconds, an acoustic signal is emitted and the boiling point detection process starts.



## Cancellation of the brewing process

If you want to stop the brewing process while your device is operating, press the flashing cup icon  or . In this case, the device will drain the liquid inside the chamber, perform a self-cleaning process, and become ready for brewing again.



## Brewing temperature

The coffee brewing temperature can be set individually. To do so, remove the brewing head by turning it anti-clockwise

### Increasing the temperature

Keep the  icon pressed. Each time the  icon is pressed, the temperature increases by 1 C.

### Decreasing the temperature

Keep the  icon pressed. Each time the  icon is pressed, the temperature decreases by 1 C.

### Reset the temperature

Press the  and  icons simultaneously for about 1 second.

Three acoustic signals indicate min. or max. temperature is reached. Reattach the brewing head by turning it clockwise.

## Warnings

### Upper LED :

Water chamber empty or not fitted properly.

### Middle LED :

Brewing chamber head not fitted properly.

### Lower LED :

Waste water tray is full or not fitted properly.

An acoustic signal indicates that a process has been finished, a function has been selected or a component has been removed or reattached.

# Troubleshooting

| PROBLEM  | CAUSE  | SOLUTION   |
|--|--|--|
| <b>Appliance interrupts during a boiling or self-cleaning process.</b>                             | The water chamber is empty.                                | Fill the water chamber with fresh cool water.  |
|  | The water chamber is removed.                              | Insert the clean and filled water chamber into the appliance.  |
|  | The brewing head is removed.                               | Apply the brewing head to the appliance.   |
|  | The waste water tray is full.                              | Empty and clean the waste water tray.  |
|  | The waste water tray is removed.                           | Insert the clean waste water tray into the appliance.  |
| <b>Power failure.</b>  | The unit is off after a power failure in the mains supply. | Switch the appliance on by use of the On/Off switch at the back of the appliance. The appliance is performing a self-test afterwards. It can be reused once all LEDs are on. |
| <b>All warning lights are turning on with an audible signal, and the white icons are flashing.</b> | Technical fault in the appliance.                          | Restart the appliance. If problem persists, please contact the Arzum OKKA customer service.  |

## Technical data

Rated voltage : 220-240 V ~  
 Rated frequency : 50-60 Hz  
 Rated power input : 710 W

## Informations de contact

<http://www.arzumokka.com/Home/Contact>  
 0850 222 1 800

## إرشادات السلامة

- يمكن أن يستخدم هذا الجهاز أطفال تبدأ أعمارهم من 8 أعوام فيما فوق وذلك إذا تم الإشراف عليهم أو توجيههم فيما يتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفي حالة استيعابهم للمخاطر المتضمنة. يتعين عدم إجراء الصيانة والتنظيف من قبل الأطفال مالم تزد أعمارهم عن 8 أعوام ويتم الإشراف عليهم.
- حافظ على الجهاز والكابل الخاص به بعيداً عن متناول الأطفال الذين نقل أعمارهم عن 8 أعوام.
- يمكن استخدام الأجهزة من قبل أشخاص يعانون من ضعف في القدرات البدنية، أو الحسية، أو العقلية وذلك إذا ما تم الإشراف عليهم أو توجيههم فيما يتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة واستيعاب المخاطر المتضمنة.
- يتعين عدم لعب الأطفال بالجهاز.
- في حالة تلف كبل الإمداد، يجب استبداله من قبل الشركة المُصنِّعة، أو وكيل الخدمة الخاصة به، أو من قبل عاملين على درجة مماثلة من التأهيل لتجنب حدوث مخاطر.
- يجب توصيل هذا الجهاز بمقبس أرضي فقط مثبت وفقاً للتنظيمات. تأكد من مطابقة جهد الإمداد مع الجهد الموضح في ملصق التصنيف.
- لتجنب المخاطر، يتعين القيام بالإصلاحات لهذا الجهاز الكهربائي من قبل خدمة العملاء التابعة لنا. بعد توفير خدمات المبيعات من قبل وكيل Arzum Okka المعتمد في بلدك، يرجى الاتصال بقسم المبيعات التابع ل Arzum Okka في تركيا عن طريق الهاتف.
- لتجنب مخاطر الإصابة بصدمة كهربائية، لا تقم بتنظيف الجهاز بالمياه ولا تقم بغمره في المياه.
- اترك الجهاز يبرد تماماً قبل التنظيف. للحصول على معلومات تفصيلية حول تنظيف الجهاز، يرجى الرجوع إلى قسم، التنظيف الذاتي.
- لا تستخدم الجهاز في المناطق المفتوحة. قم بحمايته من درجة الحرارة الصفر أو تحت الصفر في جميع الأوقات.
- لمزيد من التفاصيل عن كيفية تنظيف السطح الملامس للطعام، يُرجى الرجوع إلى قسم التنظيف الذاتي.
- تنبيه: تصبج رأس غرفة التجهيز وفوهة تقديم القهوة ساخنة أثناء الاستخدام ويوجد خطر الإصابة بحروق نتيجة تسرب البخار.
- تنبيه: يتعرض سطح عنصر التسخين إلى الحرارة المتبقية بعد الاستخدام.
- تنبيه: لا تقم مطلقاً بفتح غطاء غرفة التجهيز ولا تقم مطلقاً بإزالة رأس غطاء غرفة التجهيز أو وضع يدك تحت فوهة تقديم القهوة في حالة وجود قهوة جاهزة أو أن دورة التنظيف قيد التشغيل، أو أثناء التحديد التلقائي لنقطة الغليان. يوجد خطر الإصابة بحروق خطيرة.

- قبل استخدام الجهاز، يتعين فحص الجسم الرئيسي للجهاز وكذلك أي ملحقات مثبتة بعناية لاكتشاف أي عيوب. في حالة سقوط الجهاز، على سبيل المثال، على سطح صلب، يجب عدم إعادة استخدامه. يمكن للتلف حتى غير المرئي أن يؤثر بالسلب على السلامة التشغيلية للجهاز.
  - يجب أن يحفظ كبل الطاقة بعيداً عن الأجزاء الساخنة للجهاز.
  - لا تترك الجهاز بلا عناية أثناء الاستخدام. لا تضع الجهاز على الأسطح مثل (قمم المواقد الساخنة)، أو اللهب المفتوح أو الأبخرة القابلة للاشتعال أو قريب منها.
  - استخدم دوماً الجهاز على سطح ممتد ومستو. وإلا قد يحدث عطل أثناء تجهيز القهوة.
  - أزل دوماً القابض من مقبس الجدار أثناء الفترات الممتدة من عدم الاستخدام، في حالة حدوث عطل في حالات الخطر.
  - عند إزالة القابض من مقبس الجدار، لا تقم مطلقاً بسحب كبل الطاقة ولكن قم بسحب القابض نفسه.
  - لا تقم بسد فتحات التهوية! لا تقم بسحب أي سائل أو مسحوق داخل فتحات التهوية.
  - قبل توصيل الجهاز بمصدر الطاقة، احرص دوماً على أن تكون غرفة المياه ممتلئة، وتأكد من تثبيت وعاء مياه النفايات وغطاء غرفة التجهيز، وتأكد من أن وعاء مياه النفايات فارغ.
  - لن تتحمل الشركة أي مسؤولية في حالة حدوث تلف ناتج عن الاستخدام غير الملائم أو عدم الالتزام بهذه الإرشادات.
- الغرض من الاستخدام
- يُستخدم هذا الجهاز لأغراض تحضير القهوة التركي بالمنزل والاستعمالات المماثلة فقط مثل، استخدامه في أماكن إعداد الطعام المخصصة للعاملين بالمحلات التجارية، والمكاتب، وغيرها من بيئات العمل، والمنازل الريفية، كما يمكن
- استخدام الجهاز عن طريق النزلاء داخل الفنادق، والموتيلات (الفنادق الصغيرة) وغيرها من البيئات السكنية والأماكن المخصصة التي تقدم خدمة المبيت وتناول الإفطار. غير مصممة للاستخدام التجاري. استخدمه فقط وفق هذه الإرشادات.
- الاستخدام غير الملائم للجهاز من شأنه أن يؤدي إلى التعرض لإصابة شخصية بالغة فض عن إلغاء أي مطالبة بالضمان. راع إرشادات السلامة.

تنبيه: لا تغسل أي قطعة من قطع الجهاز في غسالة الاواني المنزلية

لا يجوز وضع ماكينة صنع القهوة في خزانة أثناء استخدامها.



1 7

2

3 8

4 9

5 10

6 11

12

13

14

15

16

17

18

19

## قبل الاستخدام

**1.** املاً غرفة المياه بالمياه الباردة العذبة إلى الحد الأقصى وأعد توصيل الغرفة بالجهاز



**2.** أزل ملعقة Arzum Okka من وعاء مياه النفايات وتأكد من أنها نظيفة. أعد توصيله بالجهاز.



**3.** قم بضبط حامل الأكواب ليتوافق مع ارتفاع الكوب المطلوب.



**4.** قم بتوصيل الجهاز بالكهرباء، واضبط حجم الكوب المطلوب، ثم اضغط على الزر on/off (تشغيل/إيقاف تشغيل) لمدة ثانيتين.



- 52 ميليلترًا مياه
- 60 ميليلترًا مياه
- 68 ميليلترًا مياه

شكرًا لشرائك ماكينة صنع القهوة التركي من Arzum Okka. يرجى قراءة هذا الدليل بعناية والاحتفاظ به للاستخدام لاحقًا.

### نظرة عامة

- 1 غطاء غرفة التجهيز
- 2 فوهة تقديم القهوة
- 3 مستشعر درجة الحرارة
- 4 غطاء مياه النفايات وحامل الأكواب
- 5 وعاء مياه النفايات
- 6 ملعقة Arzum Okka
- 7 رأس غرفة تجهيز القهوة
- 8 غطاء غرفة المياه
- 9 المكبس
- 10 الخلاط
- 11 غرفة المياه
- 12 زر التجهيز البطيء
- 13 زر الكوب الفردي
- 14 زر الكوب الزوجي
- 15 زر التنظيف الذاتي
- 16 مؤشرات الإنذار وعلامته
- 17 كبل الإمداد بالطاقة وقابسه
- 18 مفتاح محدد حجم الكوب
- 19 الزر (On/Off تشغيل/إيقاف)



**قبل المرة الأولى، استخدم**  
قم بإزالة جميع مواد التعبئة والمثبتات. في حالة تشغيل المنتج للمرة الأولى، سيقوم بإجراء عملية تهيئة. ولكي تحصل على مذاق رائع، قم بتنظيف جميع الأجزاء القابلة للفصل وتشغيل برنامج التنظيف الذاتي.

## تجهيز كوب واحد



1. افتح غطاء غرفة التجهيز.



5. ضع كوب واحد على حامل الأكواب أسفل فوهة تقديم القهوة.



2. املاً واحدة Arzum Okka من القهوة التركي المطحونة. (7 جرامات)



6. إذا لزم الأمر، فاضغط فوق زر التجهيز البطيء الذي يعشش مذاق القهوة.



3. أضف القدر المطلوب من السكر. يوصى بملعقة صغيرة واحدة لكل كوب.



7. اضغط زر الكوب الفردي.

**تنبيه!**  
السائل ساخن!



4. أغلق غطاء غرفة التجهيز.



8. أزل الكوب بمجرد إيقاف مؤشرات LED عن الإضاءة وإطلاق إشارة صوتية.

## تجهيز كوبين/كوب ثنائي



1. افتح غطاء غرفة التجهيز.



5. ضع كوبين على حامل الأكواب أسفل فوهة تقديم القهوة.



2. قم بملء ملاعقتين من Arzum Okka (14 جرامًا) من القهوة التركي المطحونة.



6. إذا لزم الأمر، فاضغط فوق زر التجهيز البطيء الذي ينعش مذاق القهوة.



3. أضف القدر المطلوب من القهوة. يوصى بملعقة صغيرة واحدة لكل كوب.



7. اضغط الزر كوبين اثنين.

**تنبيه!**  
السائل ساخن!



4. أغلق غطاء غرفة التجهيز.



8. أزل الكوب بمجرد إيقاف مؤشرات LED عن الإضاءة وإطلاق إشارة صوتية.

## التنظيف الذاتي



**1.** اضغط فوق زر التنظيف الذاتي. اضغط فوق زر التنظيف الذاتي لمدة قصيرة لبدء الشطف. اضغط على الزر تنظيف ذاتي لأكثر من ثانيتين للتنظيف التام.

**المواعيد واستخدام المياه :**

الشطف: 45 ثانية (+/- 5 ، 45 مليلترًا) +/- (5

التنظيف: 120 ثانية (+/- 5 ، 180 مليلترًا) +/- (5

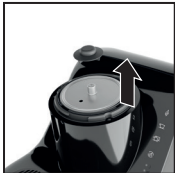
## تجهيز كوب واحد



**2.** بمجرد إصدار إشارة صوتية مزدوجة، يمكن إدارة رأس غرفة التجهيز عكس عقارب الساعة للتنظيف اليدوي.



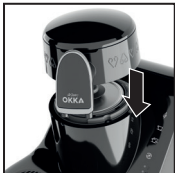
**3.** أزل رأس غرفة التجهيز للأعلى.



**4.** الكباس الآن في وضعه المرتفع لبدء التنظيف. أزل الخلاط من الكباس ونظفه بعناية.



**5.** نظف المكبس بعناية باستخدام قطعة فماش مبللة بالخل بعد ذلك قم بالتنظيف باستخدام قطعة فماش مبللة بالمياه.



**6.** أعد تثبيت الخلاط ورأس غرفة التجهيز.



**7.** قم بقلب رأس غرفة التجهيز في موضعه من خلالة إدارته في اتجاه عقارب الساعة. الجهاز جاهز للاستخدام مجددًا.

## توفير الطاقة

لتوفير الطاقة، يتحول الجهاز لوضع الاستعداد بعد 30 دقيقة من وضع الخمول ويتحول لون زر التجهيز البتيء للون الأحمر. اضغط على أي زر للخروج من وضع الاستعداد ثم استخدم الجهاز على الفور.

بعد 3 ساعات من وضع الخمول، سيقوم الجهاز بإجراء دورة شطف ويقوم بإيقاف التشغيل تلقائيًا. لاستخدام الجهاز مجددًا، اضغط فوق الزر on/off (تشغيل/إيقاف تشغيل)

## تنظيف السطح الخارجي

**تنبيه!** تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز، وفصله عن الطاقة، وتبريده تمامًا.



**تنبيه!** لا تقم بغمر الجهاز في المياه، ولا تنظفه باستخدام أي نوع من السوائل لتجنب مخاطر حدوث صدمة كهربائية.



1- قم بتنظيف المبيت الخارجي باستخدام قطعة قماش مبللة، وناعمة، وخالية من الكتان. لا تستخدم مواد تنظيف آكالة حيث يمكن أن تتلف المبيت.

2- يمكن تنظيف المواد القابلة للإزالة باليد باستخدام مياه دافئة وصابون. من غير الآمن غسلها في غسالة الأطباق.

3- يجب إزالة فوهة تقديم القهوة وتنظيفها جيدًا.

## بعد الاستخدام

**1.** قم بإيقاف تشغيل الجهاز. تبدأ دورة شطف تلقائيًا.



**2.** أزل غرفة المياه من الجهاز، وأفرغها ونظفها تمامًا.



**3.** أزل وعاء مياه النفايات من الجهاز وأفرغه ونظفها تمامًا.



**4.** قم بتنظيف حامل الأكواب إذا لزم الأمر وافصل الجهاز عن المصدر الرئيسي للطاقة.



## درجة حرارة التجهيز

يمكن تعيين درجة حرارة تجهيز القهوة بشكل فردي، وللقيام بذلك، أزل غطاء غرفة التجهيز من خلال إدارته عكس اتجاه عقارب الساعة.

### قم بزيادة درجة الحرارة

اضغط على الزر مع الاستمرار. في كل مرة يتم فيها الضغط على الزر ، ترتفع درجة الحرارة بمقدار 1 درجة مئوية.

### انخفاض درجة الحرارة

اضغط على الزر مع الاستمرار. في كل مرة يتم فيها الضغط على الزر ، تنخفض درجة الحرارة بمقدار 1 درجة مئوية.

### أعد تعيين درجة الحرارة

اضغط على الزرين و معًا لمدة ثانية واحدة تقريبًا. تشير ثلاث إشارات صوتية إلى أنه تم الوصول لأقصى درجة حرارة ولأدنى درجة. قم بإعادة توصيل غطاء غرفة التجهيز بإدارته في اتجاه عقارب الساعة.

## تحذيرات

### مؤشر LED العلوي :

غرفة المياه فارغة أو غير مثبتة بشكل صحيح.

### مؤشر LED الأوسط :

رأس غرفة التجهيز غير مثبتة بشكل صحيح.

### مؤشر LED السفلي :

مؤشر وعاء مياه النفايات.

## نقطة الغليان

تستند نقطة غليان المياه إلى الارتفاع فوق مستوى البحر. يحدد الجهاز نقطة الغليان تلقائيًا.

في حالة استخدام الجهاز للمرة الأولى، يتم تعيين نقطة الغليان على الفور. يتعين ملء غرفة المياه قبل تشغيل الجهاز. يجب تعيين نقطة الغليان مجددًا في حالة تغير الارتفاع فوق مستوى البحر.

## قم بإعادة تعيين نقطة الغليان.

1- املا غرفة المياه وتأكد من أن حاوية مياه النفايات فارغة.

2- أزل رأس غرفة التجهيز من خلال إدارته عكس اتجاه عقارب الساعة.

3- اضغط فوق الزرين و في نفس الوقت حتى تبدأ مؤشرات LED في الإضاءة.

4- قم بإعادة توصيل رأس غرفة التجهيز من خلال إدارتها باتجاه عقارب الساعة وتأكد من قفلها بإحكام في موضعها.

5- تصدر إشارة صوتية بعد مرور 3 ثوان ثم تبدأ عملية الكشف عن نقطة الغليان.

تشير إحدى الإشارات الصوتية إلى انتهاء عملية وأنه قد تم تحديد وظيفة أو تمت إزالة مكون أو إعادة توصيله

## استكشاف الأعطال وإصلاحها

| مشكلة   | السبب   | السبب   |
|---|---|---|
| يتوقف الجهاز بشكل منقطع أثناء عملية الغليان أو التنظيف الذاتي | غرفة المياه فارغة   | املاً غرفة المياه بمياه باردة عذبة  |
|   | تم إزالة غرفة المياه  | أدخل غرفة المياه الممتلئة والتنظيف في الجهاز  |
|   | تم إزالة رأس غرفة التجهيز   | قم بوضع رأس غرفة التجهيز على الجهاز   |
|   | تصبح حاوية مياه النفايات ممتلئة                                   | قم بتفريغ حاوية مياه النفايات وتنظيفها  |
|   | يتم إزالة حاوية مياه النفايات                                     | قم بإدخال حاوية مياه النفايات في الجهاز   |
| عطل في الطاقة   | الوحدة في حالة إيقاف بعد حدوث عطل بالطاقة في مصدر الإمداد الرئيسي | قم بتشغيل الجهاز من خلال استخدام المفتاح (ON/OFF تشغيل/إيقاف) الموجود خلف الجهاز. يقوم الجهاز بإجراء اختبار ذاتي بعد ذلك. يمكن إعادة استخدامه بمجرد تشغيل جميع مؤشرات LED |
|   | عطل فني بالجهاز   | تومض جميع مؤشرات LED الخاصة بالتحذير مصحوبة صوتية بإشارة  |

### البيانات الفنية

الجهد المُقَدَّر تقريباً : ~ 220-240 V  
 التردد المُقَدَّر : 50-60 Hz  
 دخل الطاقة المُقَدَّر : 710 W

### معلومات الاتصال

<http://www.arzumokka.com/Home/Contact>  
 0850 222 1 800